

Contents

English.....2

Français3

Deutsch4

Español5

Italiano.....6

Português (Brasil)7

Русский.....8

Nederlands.....9

Türkçe10

Wireless PIR Detector

English

User Manual

For PD201P10-WE:
EN 50131-2-2
Security Grade 2
Environment Class II

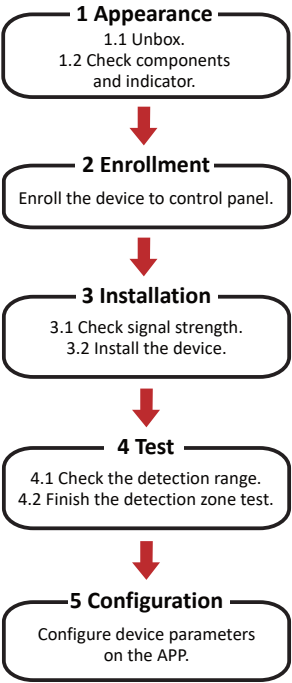
More Languages



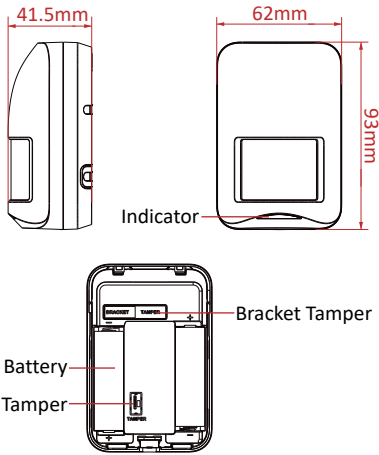
UD35682B

Hangzhou Hikvision Digital Technology CO.,Ltd.
No.555 Qianmo Road, Binjiang District,
Hangzhou 310052, China

User Manual Flow Chart



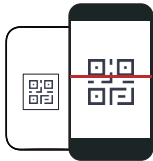
1 Appearance



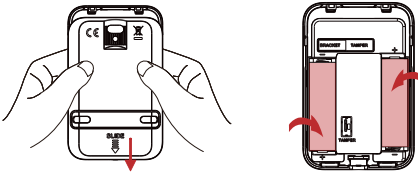
Indicator Status	Device Status
Blue LED remains on for 1 s	Alarm
Green LED flashes continuously	Find me
Orange LED flashes	Enrolling
Green LED flashes 7 times	Enrolled

2 Enrollment

Step 1. Download Hik-Connect/Hik-Partner Pro and log in. Enroll the control panel to the APP.
Note: For more details, refer to the user manual of Hik-Connect, Hik-Partner Pro APP and control panel.
Step 2. On the device list page, tap **Add Device**.
2.1 Select **Manual Adding**, scan the QR code or enter the serial No.



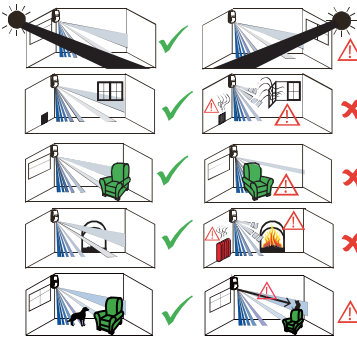
2.2 Select **Batch Adding**, the detector will be enrolled to the control panel automatically.
Step 3. Slide down to remove the rear cover. Install 2 batteries into the device. Orange LED starts to flash.



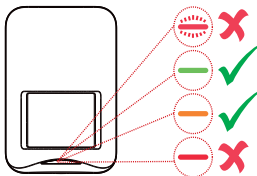
Step 4. The green LED flashes for 7 times, the detector is enrolled.

3 Installation

Step 1. Check the installation environment.



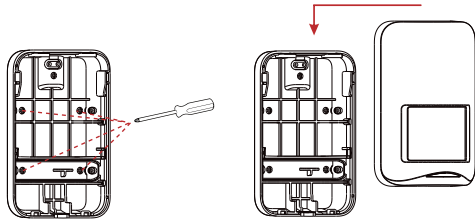
Step 2. Tap the PIR detector on the device list page.
Step 3. Tap → **Signal Strength Test**, check signal strength.



Step 4. Install the detector.

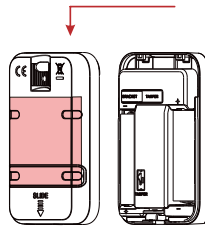
4.1 Screw Mounting

(1) Fix the rear cover to the wall with 4 screws.
(2) Install the front cover.



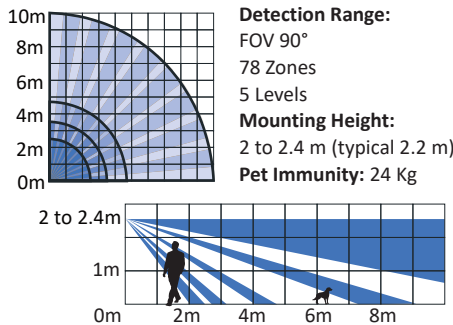
4.2 Sponge Tape Mounting

Remove the sticker of the sponge tape, and fix the detector to the wall.

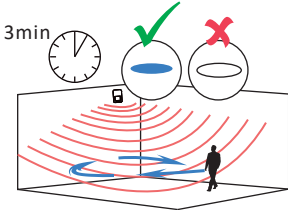


Step 5. After the device is installed, you can view the device status, version, etc.

4 Test



The detector will enter the test mode (3 min) after being enrolled. Or Tap → **Detection Zone Test**. Trigger the detector within the range. If the indicator turns blue, the installation position is properly. If the indicator is still off, adjust the position of the detector.



5 Configuration

Tap the PIR detector on the device list page, and tap to configure device parameters.

Parameter	Operation
Name	Edit device name.
Area	Select linked area or add new area.
Entry Delay Time	Entry Delay provides you time to enter the zone to disarm the system without alarm. After triggering, if the zone is not disarmed or silenced before the entry delay time ends, the zone will alarm. If an alarm occurs in the delay zone, regardless of whether the alarm ends or not, when the delay alarm is triggered again, the zone will enter delay again.
Exit Delay Time	Exit Delay provides you time to leave through the zone without alarm. You should confirm faults first, and then the zone is in arming process. If the delay zone is triggered within the exit delay time but it restores before the time ends, the alarm will not be triggered and the zone will be armed.
Always Active	After enabled, it can be triggered all the time.
Sensitivity	Select the PIR sensitivity level.
Alert with a Sounder	After enabled, it will link the sounder to alarm.
Chime	Enable the doorbell.
Deactivation	The selected part will be deactivated.
Find Me	Enter the find me mode to search for the device location.

Specification

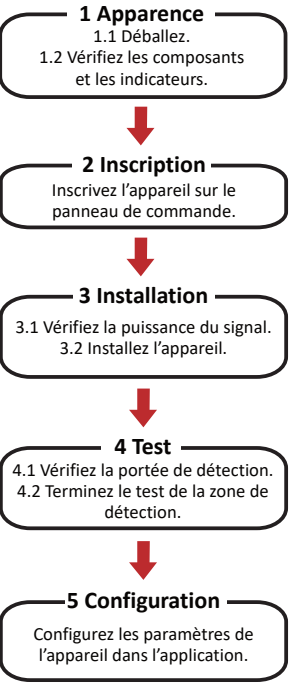
Model	DS-PD111-10F-WE	DS-PD111-10F-WB
Installation	Indoors	
Indication method	LED	
Detection method	Passive Infrared	
Detection range	10 m	
Detection angle	90°	
Detection zones	78	
Detectable speed	0.3 to 2 m/s	
Sensitivity	High, Auto, Low	
Pet immunity	24 Kg at low sensitivity	
White light filter	3500 lux	
Digital temperature compensation	Yes	
Digital processing	Yes	
Sealed Optics	Yes	
Temperature indicator	Yes	
Mounting height	2 m to 2.4 m	
Power supply	2 × AA batteries	
Power consumption	Max current: 50 mA Quiescent current: 8 uA	
Battery life	Up to 2 years (standby time)	
Temperature sensor	Yes	
Transmission technology	Tri-X 868.0 to 868.6 MHz	Tri-X 433.1-433.7 MHz
Transmission range (free space)	Up to 1,600 m	Up to 1,200 m
Maximum effective radiated power (ERP)	Up to 25 mW	Up to 10 mW
Tamper	Yes	
Operating temperature	-10°C to 55°C (14°F to 131°F)	
Operation humidity	10% to 90%	
Dimension (W × H × D)	62 × 93 × 41.5 mm	
Weight	77 g	
Bracket	Optional Wall & Ceiling brackets, sold separately	

Détecteur PIR sans fil

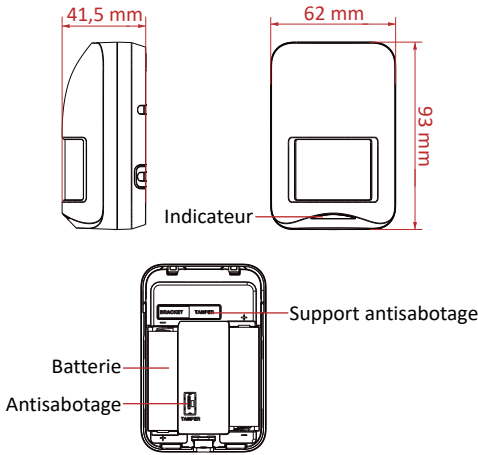
Manuel d'utilisation

Français

Organigramme du manuel de l'utilisateur



1 Apparence



État du voyant	État de l'appareil
Le voyant LED reste allumé pendant 1 s.	Alarme
Le voyant LED vert clignote en permanence.	Me trouver
Le voyant LED orange clignote.	Inscription
Le voyant LED vert clignote 7 fois.	Inscrit

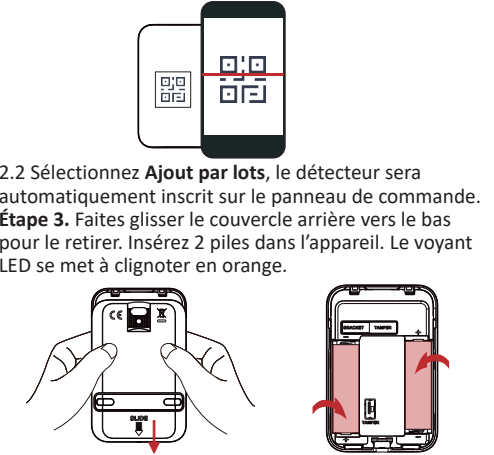
2 Inscription

Étape 1. Téléchargez Hik-Connect/Hik-Partner Pro et connectez-vous. Inscrivez le panneau de commande dans l'application.

Remarque : pour plus de détails, reportez-vous au manuel de l'utilisateur de l'application Hik-Connect ou Hik-Partner Pro et du panneau de commande.

Étape 2. Sur la page de la liste des appareils, appuyez sur **Ajouter un appareil**.

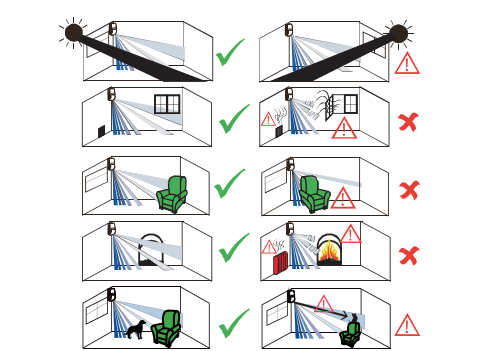
2.1 Sélectionnez **Ajout manuel**, puis scannez le code QR ou saisissez le n° de série.



Étape 4. Le voyant LED clignote 7 fois en vert pour indiquer que le détecteur est inscrit.

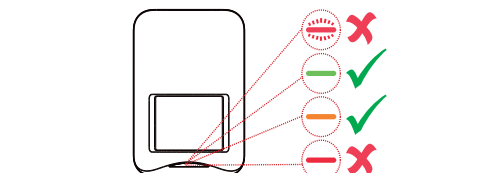
3 Installation

Étape 1. Vérifiez l'environnement d'installation.



Étape 2. Sélectionnez le détecteur PIR sur la page de la liste des appareils.

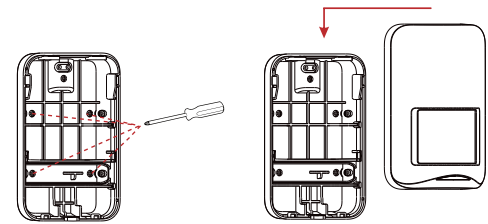
Étape 3. Sélectionnez  → **Test de puissance du signal** pour vérifier la puissance du signal.



Étape 4. Installez le détecteur.

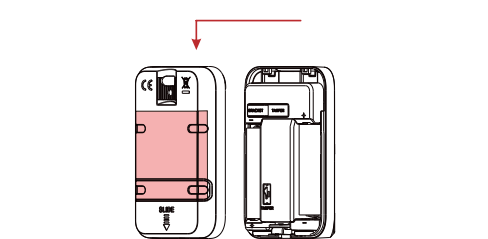
4.1 Montage par vis

(1) Fixez le panneau arrière au mur à l'aide des 4 vis.
(2) Installez le couvercle avant.



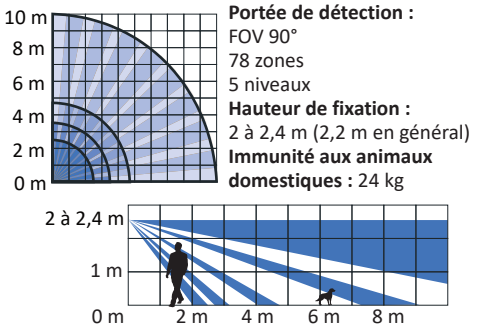
4.2 Montage à l'aide du ruban mousse

Enlevez la bande adhésive du ruban mousse, puis fixez le détecteur au mur.



Étape 5. Une fois l'appareil installé, il est possible de consulter l'état de l'appareil, la version, etc.

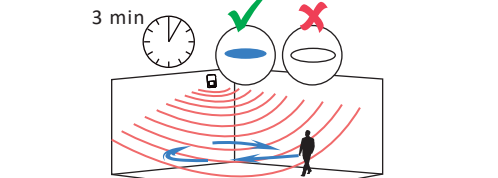
4 Test



Le détecteur entrera en mode test (3 min) après l'inscription. Ou sélectionnez  → **Test de zone de détection**.

Déclenchez le détecteur dans la zone de couverture.

Si l'indicateur devient bleu, la position d'installation est correcte. Si l'indicateur reste éteint, ajustez la position du détecteur.



5 Configuration

Sélectionnez le détecteur PIR sur la page de la page de la liste des appareils, puis sélectionnez  pour configurer les paramètres de l'appareil.

Paramètre	Fonctionnement
Nom	Modifiez le nom de l'appareil.
Zone	Sélectionnez la zone associée ou ajoutez ajouter une nouvelle zone.
Délai d'entrée	Le délai d'entrée vous donne le temps d'entrer dans la zone pour désarmer le système sans déclencher l'alarme. Après le déclenchement, si la zone n'est pas désarmée ou mise sous silence avant la fin du délai d'entrée, la zone sera en alarme. Si une alarme se produit dans la zone différée, que l'alarme se termine ou non, dans le cas où l'alarme différée est à nouveau déclenchée, la zone passera à nouveau en mode différée.
Délai de sortie	Le délai de sortie vous donne le temps de sortir de la zone de défense sans déclencher l'alarme. Vous devez d'abord valider les pannes, puis la zone sera armée. Si la zone différée est déclenchée pendant le délai de sortie, mais qu'elle est rétablie avant la fin du délai, l'alarme ne sera pas déclenchée et la zone sera armée.
Toujours actif	Si l'option est activée, le déclenchement se fera à tout moment.
Sensibilité	Sélectionnez le niveau de sensibilité PIR.
Alerte par sirène	Après avoir activé l'option, l'appareil sera couplé à la sirène d'alarme.
Carillon	Cette option permet d'activer la sonnette.
Désactivation	L'élément sélectionné est désactivé.
Me trouver	Passez en mode « me trouver » pour localiser l'appareil.

Spécification

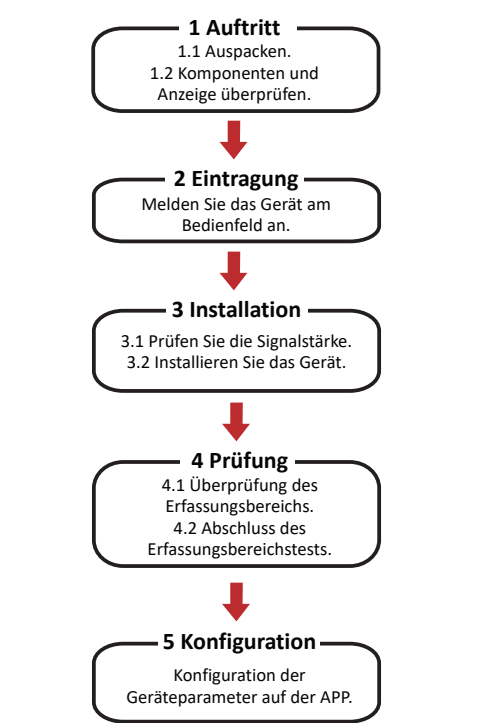
Modèle	DS-PD111-10F-WE	DS-PD111-10F-WB
Installation	Intérieur	
Méthode d'indication	LED	
Méthode de détection	Infrarouge passif	
Plage de détection	10 m	
Angle de détection	90°	
Zones de détection	78	
Vitesse détectable	0,3 à 2 m/s	
Sensibilité	Élevée, automatique, faible	
Filtre à animaux de compagnie	24 kg à faible sensibilité	
Filtre de lumière blanche	3 500 lux	
Compensation numérique de la température	Oui	
Traitement numérique	Oui	
Optiques scellées	Oui	
Indicateur de température	Oui	
Hauteur de montage	2 m à 2,4 m	
Alimentation électrique	2 piles AA	
Consommation électrique	Intensité max. : 50 mA Courant de repos : 8 µA	
Autonomie de la batterie	2 ans max. (en veille)	
Capteur de température	Oui	
Technologie de transmission	Tri-X 868 à 868,6 MHz	Tri-X 433,1 à 433,7 MHz
Portée de transmission (champ libre)	1 600 m max.	1 200 m max.
Puissance apparente rayonnée maximale (ERP)	25 mW max.	10 mW max.
Antisabotage	Oui	
Température de fonctionnement	-10 à 55 °C	
Humidité de fonctionnement	10 à 90 %	
Dimensions (L x H x P)	62 × 93 × 41,5 mm	
Poids	77 g	
Support	Supports mural et de plafond en option, vendus séparément	

Drahtloser PIR-Melder

Benutzerhandbuch

Deutsch

Benutzerhandbuch Flussdiagramm



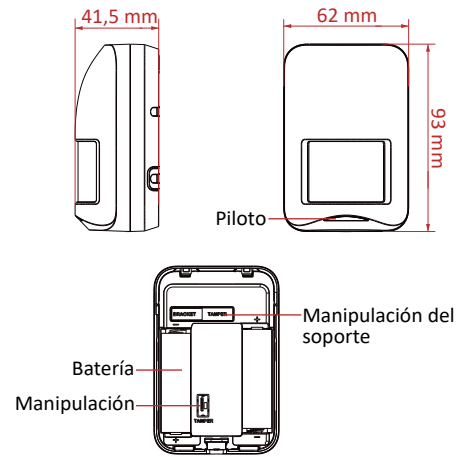
Español

Detector infrarrojo pasivo (PIR) inalámbrico

Manual de usuario



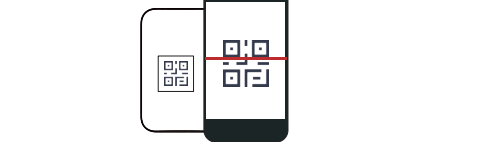
1 Apariencia



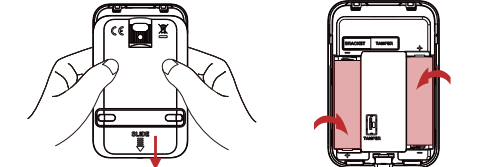
Estado del indicador	Estado del dispositivo
El led azul se enciende durante un 1 s	Alarma
El led verde parpadea continuamente	Encuéntrame
El led naranja parpadea	Registrando
El led verde parpadea 7 veces	Registrado

2 Registro

Paso 1. Descargue Hik-Connect/Hik-Partner Pro e inicie sesión. Registre el panel de control en la aplicación.
Nota: Para más detalles, consulte el manual de usuario de Hik-Connect, la aplicación Hik-Partner Pro y el panel de control.
Paso 2. En la página de la lista de dispositivos, toque **Añadir dispositivos**.
2.1 Seleccione **Añadir manualmente**, escanee el código QR o introduzca el núm. de serie.



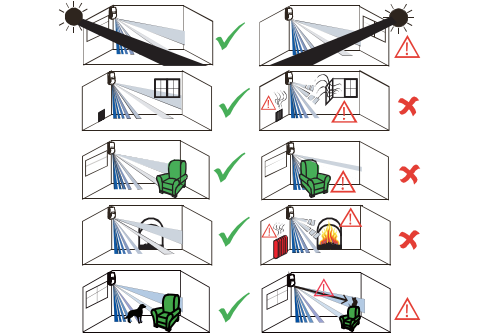
2.2 Seleccione **Añadir por lotes**, el detector se registrará en el panel de control automáticamente.
Paso 3. Deslice la tapa trasera hacia abajo para retirarla. Instale 2 pilas en el dispositivo. El led naranja empezará a parpadear.



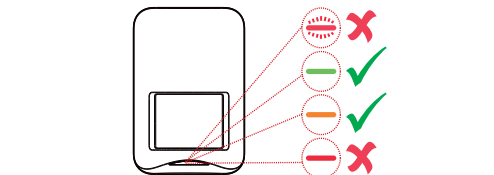
Paso 4. El led verde parpadeará 7 veces, el detector se habrá registrado.

3 Instalación

Paso 1. Compruebe el entorno de la instalación.



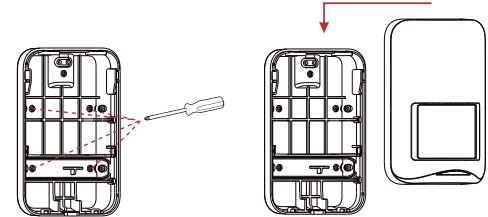
Paso 2. Toque el detector infrarrojo pasivo (PIR) en la página de la lista de dispositivos.
Paso 3. Toque **Probar intensidad de la señal**, para comprobar la intensidad de la señal.



Paso 4. Instale el detector.

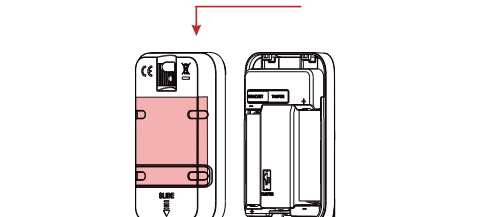
4.1 Montaje con tornillos

- (1) Fije la tapa trasera a la pared con 4 tornillos.
(2) Instale la tapa delantera.



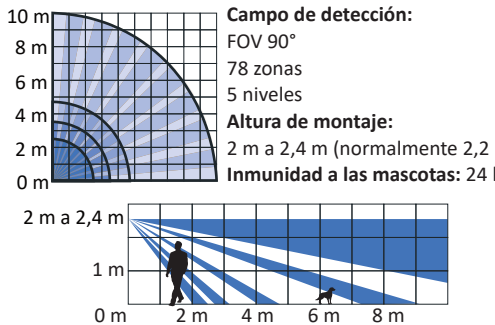
4.2 Montaje con cinta de esponja

Retire la pegatina de la cinta de esponja y fije el detector a la pared.

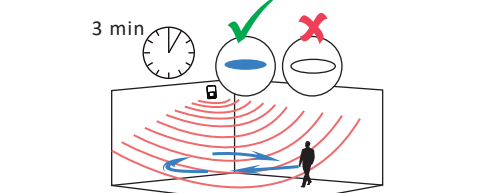


Paso 5. Una vez instalado el dispositivo, podrá ver el estado del dispositivo, la versión, etc.

4 Prueba



El detector entrará en modo de prueba (3 min) después de registrarse. O toque **Probar zona de detección**. Active el detector dentro del alcance. Si el indicador se pone azul, la posición de instalación es correcta. Si el indicador sigue apagado, ajuste la posición del detector.



5 Configuración

Toque el detector infrarrojo pasivo (PIR) en la página de la lista de dispositivos y toque **Configurar** para configurar los parámetros del dispositivo.

Parámetro	Funcionamiento
Nombre	Editar el nombre de dispositivo.
Área	Seleccionar el área vinculada o añadir una nueva área.
Tiempo de retardo de entrada	El retardo de entrada le proporciona tiempo para acceder a la zona y desarmar el sistema sin alarma. Una vez activado, si no se desarma o silencia la zona antes de que finalice el tiempo de retardo de entrada, la alarma sonará. Si se activa una alarma en la zona con retardo, sin importar si la alarma finaliza o no, cuando la alarma con retardo se vuelva a activar, la zona volverá a entrar en retardo.
Tiempo de retardo de salida	El retardo de salida le proporciona tiempo para salir de la zona sin alarma. Primero debe confirmar los fallos y luego la zona entrará en proceso de armado. Si la zona con retardo se activa dentro del tiempo de retardo de salida, pero se restaura antes de que finalice el tiempo, la alarma no se activará y la zona se armará.
Siempre activo	Una vez habilitado, se podrá activar todo el tiempo.
Sensibilidad	Seleccione el nivel de sensibilidad del infrarrojo pasivo (PIR).
Aviso mediante sirena	Una vez habilitado, la sirena y la alarma se vincularán.
Timbre (receptor)	Habilite el timbre.
Desactivación	La parte seleccionada se desactivará.
Encuéntrame	Accede al modo Encuéntrame para buscar la ubicación del dispositivo.

Especificaciones

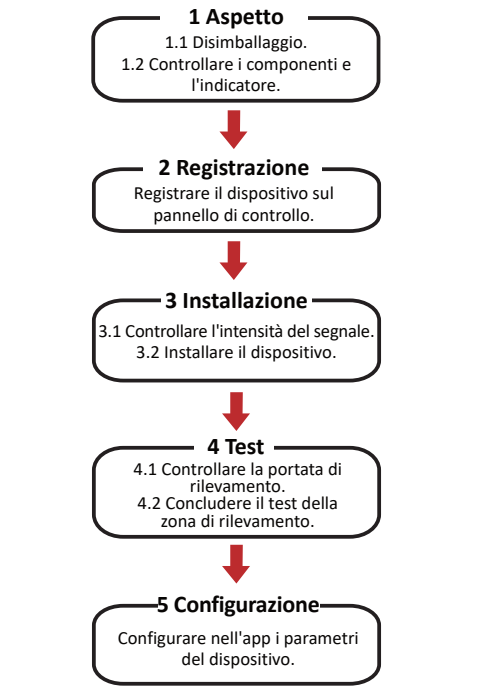
Modelo	DS-PD111-10F-WE	DS-PD111-10F-WB
Instalación	En el interior	
Método de indicación	Led	
Método de detección	Infrarrojo pasivo	
Alcance de detección	10 m	
Ángulo de detección	90°	
Zonas de detección	78	
Velocidad detectable	0,3 a 2 m/s	
Sensibilidad	Alta, automática y baja	
Inmunidad a las mascotas	24 kg a baja sensibilidad	
Filtro de luz blanca	3500 lux	
Compensación de temperatura digital	Sí	
Procesamiento digital	Sí	
Óptica sellada	Sí	
Indicador de temperatura	Sí	
Altura de montaje	2 m a 2,4 m	
Fuente de alimentación	2 pilas AA	
Consumo eléctrico	Corriente máx.: 50 mA Corriente de reposo: 8 uA	
Duración de la pila	Hasta 2 años (tiempo de reposo)	
Sensor de temperatura	Sí	
Tecnología de transmisión	Tri-X 868,0 a 868,6 MHz	Tri-X 433,1-433,7 MHz
Alcance de transmisión (espacio libre)	Hasta 1600 m	Hasta 1200 m
Potencia radiada aparente máxima (ERP)	Hasta 25 mW	Hasta 10 mW
Manipulación	Sí	
Temperatura de funcionamiento	-10°C a 55°C (14°F a 131°F)	
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %	
Dimensiones (An x Al x F)	62 × 93 × 41,5 mm	
Peso	77 g	
Soporte	Soportes de techo y de pared opcionales, se venden por separado	

Rilevatore PIR wireless

Manuale dell'utente

Italiano

Manuale dell'utente – Diagramma di flusso



1 Aspetto



Stato degli indicatori	Stato del dispositivo
Il LED blu rimane acceso per 1 secondo	Allarme
Il LED verde lampeggia continuamente	Trovami
Il LED arancione lampeggia	Registrazione
Il LED verde lampeggia sette volte	Registrato

2 Registrazione

Fase 1. Scaricare Hik-Connect/Hik-Partner Pro e accedere. Registrare il nell'app il pannello di controllo. **Nota:** per ulteriori dettagli, fare riferimento al manuale dell'utente di Hik-Connect, all'app Hik-Partner Pro e al pannello di controllo.

Fase 2. Nella pagina dell'elenco dei dispositivi, toccare **Aggiungi dispositivo**.

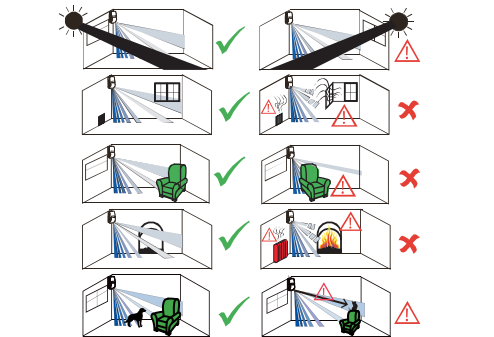
2.1 Selezionare **Aggiunta manuale**, scansionare il codice QR o inserire il numero di serie.



Fase 4. Il LED verde lampeggia per 7 volte; il rilevatore è registrato.

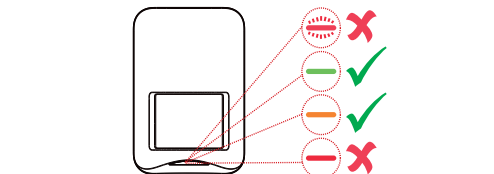
3 Installazione

Fase 1. Controllare l'ambiente di installazione.



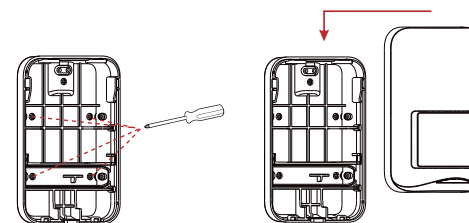
Fase 2. Toccare il rilevatore PIR, nella pagina dell'elenco dei dispositivi.

Fase 3. Toccare **Test di intensità del segnale** per verificare l'intensità del segnale.



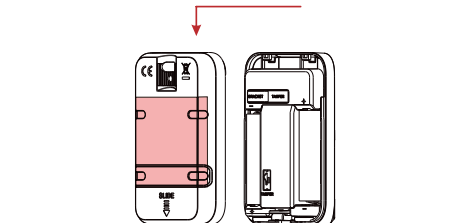
Fase 4. Installare il rilevatore.

- 4.1 Fissaggio con viti
- (1) Fissare il pannello posteriore alla parete con 4 viti.
- (2) Installare il coperchio anteriore.



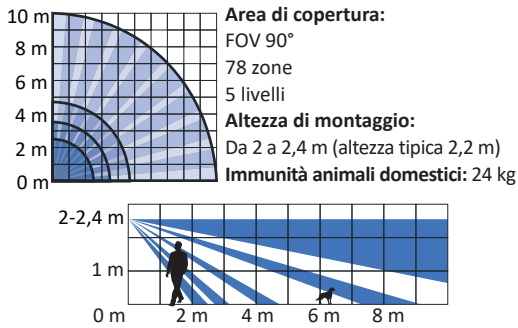
4.2 Fissaggio con nastro adesivo in schiuma

Rimuovere l'adesivo del nastro adesivo in schiuma e fissare il rilevatore alla parete.



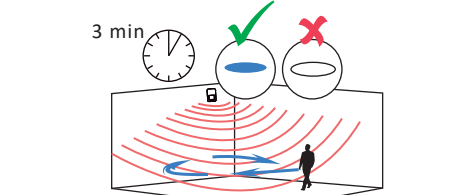
Fase 5. Dopo aver installato il dispositivo è possibile visualizzarne lo stato, la versione ecc.

4 Test



Il rilevatore passa alla modalità di test (3 minuti) dopo la registrazione. In alternativa, toccare **Test zona di rilevamento**.

Attivare il rilevatore entro la sua portata. Se l'indicatore si illumina in blu, la posizione di installazione è corretta. Se l'indicatore rimane spento, regolare la posizione del rilevatore.



5 Configurazione

Toccare il rilevatore PIR, nella pagina dell'elenco dei dispositivi, quindi toccare **Test zona di rilevamento** per configurare i parametri del dispositivo.

Parametro	Funzionamento
Nome	Modificare il nome del dispositivo.
Area	Selezionare l'area collegata o aggiungere una nuova area.
Tempo di ritardo di accesso	Il ritardo di accesso lascia un certo tempo per accedere alla zona in cui disinserire il sistema senza che scatti l'allarme. Dopo l'attivazione, se la zona non viene disinserita o silenziata prima dello scadere del tempo di ritardo di accesso, scatterà un allarme per la zona. Se si attiva un allarme nella zona di ritardo, indipendentemente dal fatto che l'allarme finisca, quando l'allarme di ritardo si riattiva la zona passa nuovamente al ritardo.
Tempo di ritardo di uscita	Il ritardo di uscita consente di allontanarsi dalla zona senza che scatti l'allarme. È necessario prima confermare gli errori, dopodiché la zona passa alla procedura di inserimento. Se la zona di ritardo si attiva entro il tempo di ritardo di uscita ma viene ripristinata prima dello scadere del tempo, l'allarme non si attiverà e la zona verrà inserita.
Sempre attivo	Abilitando questa voce, si può attivare in qualsiasi momento.
Sensibilità	Selezionare il livello di sensibilità del PIR.
Segnalazione con sirena	Abilitando questa voce, la sirena si collegherà all'allarme.
Segnalatore acustico	Attiva il campanello.
Disattivazione	La parte selezionata viene disattivata.
Trovami	Attivazione della modalità che consente di trovare l'ubicazione del dispositivo.

Specifiche

Modello	DS-PD111-10F-WE	DS-PD111-10F-WB
Installazione	In ambienti interni	
Indicatori	LED	
Metodo di rilevamento	Infrarosso passivo	
Campo di rilevamento	10 m	
Angolo di rilevamento	90°	
Zone di rilevamento	78	
Velocità rilevabile	0,3 - 2 m/s	
Sensibilità	Alta, automatica, bassa	
Immunità animali domestici	24 kg con sensibilità bassa	
Filtro luce bianca	3.500 lux	
Compensazione digitale della temperatura	Sì	
Elaborazione digitale	Sì	
Componenti ottici sigillati	Sì	
Indicatore della temperatura	Sì	
Altezza di montaggio	2 m - 2,4 m	
Alimentazione	2 batterie AA	
Potenza assorbita	Corrente max: 50 mA Corrente in standby: 8 µA	
Vita utile della batteria	Fino a 2 anni (in standby)	
Sensore di temperatura	Sì	
Tecnologia di trasmissione	Tri-X Da 868,0 a 868,6 MHz	Tri-X 433,1-433,7 MHz
Portata di trasmissione (spazio libero)	Fino a 1.600 m	Fino a 1.200 m
Massima potenza irradiata effettiva (ERP)	Fino a 25 mW	Fino a 10 mW
Manomissione	Sì	
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F)	
Umidità di esercizio	Da 10% a 90%	
Dimensioni (L x A x P)	62 × 93 × 41,5 mm	
Peso	77 g	
Staffa	Staffe da parete e da soffitto opzionali, acquistabili separatamente	

Беспроводной пассивный ИК-датчик

Руководство пользователя

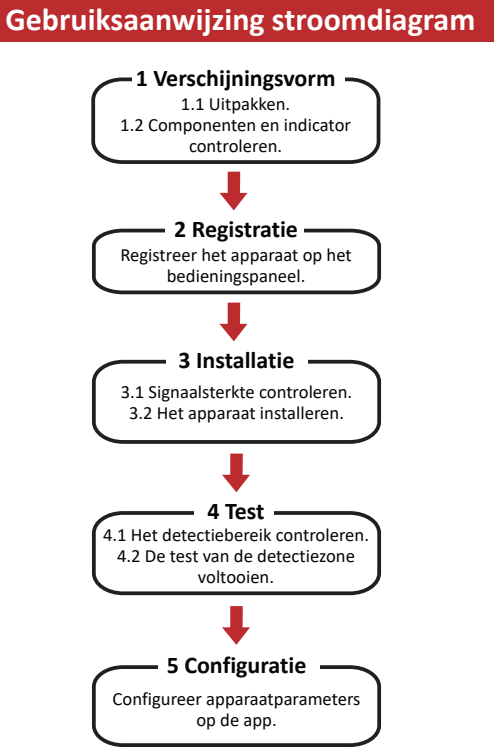
Русский



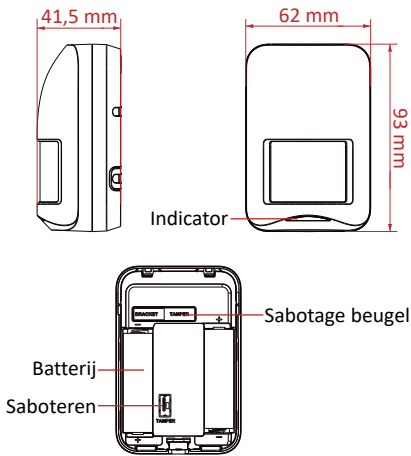
Draadloze PIR-detector

Gebruiksaanwijzing

Nederlands



1 Verschijningsvorm



Indicatorstatus	Apparaatstatus
Blauwe led blijft 1 s aan	Alarm
Groene Led knippert continu	Vind mij
Oranje Led knippert	Aanmelden
Groene Led knippert 7 keer	Aangemeld

2 Registratie

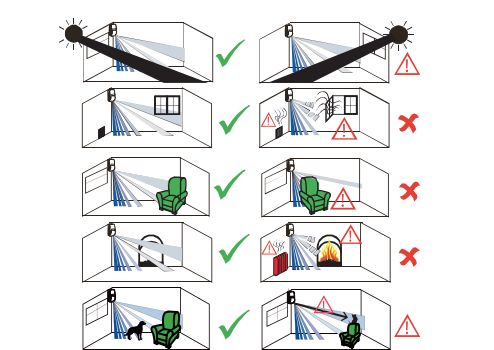
Stap 1. Download Hik-Connect/Hik-Partner Pro en meld u aan. Registreer het bedieningspaneel voor de app.
Opmerking: Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van Hik-Connect, Hik-Partner Pro -app en bedieningspaneel voor meer details.
Stap 2. Tik op de pagina met de apparatenlijst op **Apparaat toevoegen**.
2.1 Selecteer **Handmatig toevoegen**, scan de QR-code of voer het serienummer in.



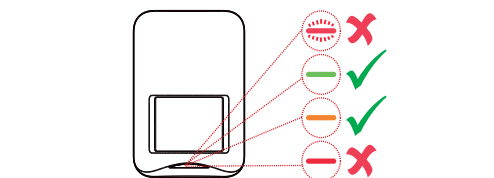
Stap 4. De groene LED knippert 7 keer, de detector wordt geregistreerd.

3 Installatie

Stap 1. Controleer de installatie-omgeving.



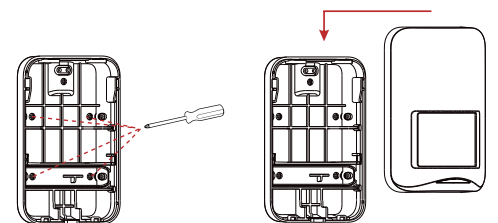
Stap 2. Tik op de PIR-detector op de pagina met de apparatenlijst.
Stap 3. Tik op → **Tekst signaalsterkte**, controleer de signaalsterkte.



Stap 4. De detector installeren.

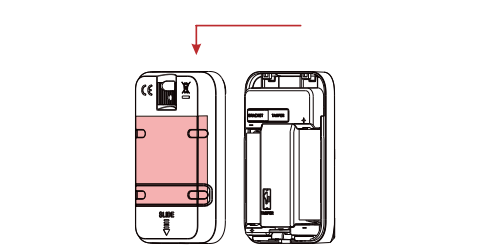
4.1 Schroefmontage

- (1) Bevestig de achterklep aan de muur met 4 schroeven.
- (2) Installeer de voorklep.



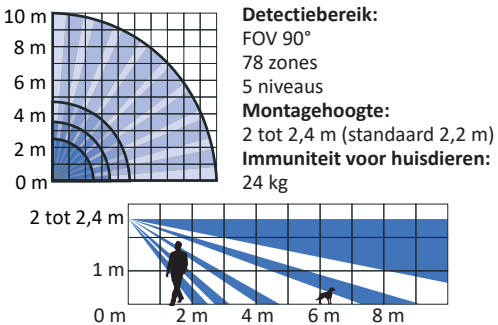
4.2 Montage sponstape

Verwijder de sticker van de sponstape en bevestig de detector aan de muur.

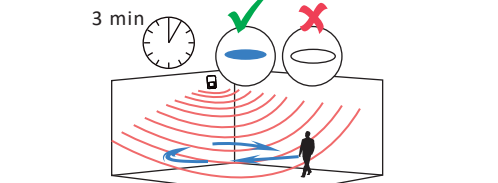


Stap 5. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, kunt u de apparaatstatus, versie enz.

4 Test



De detector zal gaan naar de testmodus (3 min) na de registratie. Of tik op → **Test detectiezone**. Activeer de detector binnen het bereik. Als de indicator blauw wordt, is de installatiepositie correct. Als de indicator nog steeds uit is, past u de positie van de detector aan.



5 Configuratie

Tik op de PIR-detector op de pagina met de apparatenlijst en tik op om apparaatparameters te configureren.

Parameter	Bediening
Naam	Apparaatnaam bewerken.
Gebied	Selecteer gekoppeld gebied of voeg nieuw gebied toe.
Vertragingstijd ingang	Ingangsvertraging geeft u tijd om de zone binnen te komen om het systeem te deactiveren zonder alarm. Als de zone na de activering niet wordt uitgeschakeld of wordt gedempt voordat de ingangsvertragingstijd eindigt, activeert de zone een alarm. Als een alarm optreedt in de vertragsingszone, ongeacht of het alarm al dan niet eindigt, gaat de zone opnieuw in vertraging wanneer het vertragsalarm opnieuw werd geactiveerd.
Vertragingstijd uitgang	Uitgangsvertraging biedt u tijd om weg te gaan door de zone zonder alarm. U moet eerst fouten bevestigen en daarna de zone die wordt geactiveerd. Als de vertragszone wordt geactiveerd binnen de vertragingstijd voor de uitgang, maar deze hersteld voordat de tijd om is, wordt het alarm niet geactiveerd en wordt de zone geactiveerd.
Altijd actief	Na het inschakelen, kan het altijd worden geactiveerd.
Gevoeligheid	Selecteer het PIR-gevoelighedsniveau.
Waarschuwing met een geluidgever	Nadat deze is ingeschakeld, wordt de geluidgever gekoppeld met het alarm.
Belspeaker	Schakel de deurbel in.
Deactivering	Het geselecteerde onderdeel wordt gedeactiveerd.
Vind mij	Ga naar de vind mij-modus om naar de apparaatlocatie te zoeken.

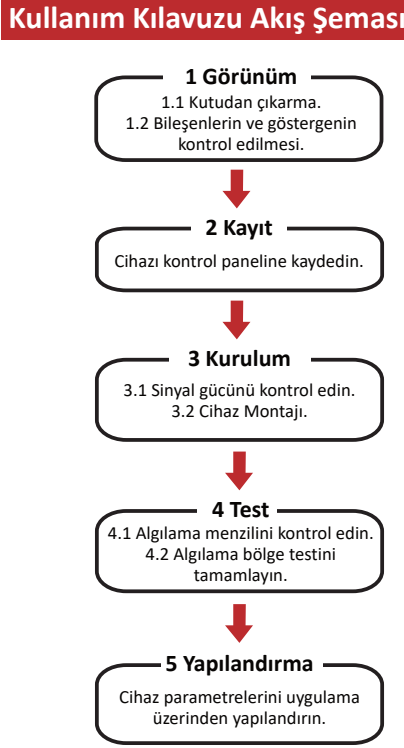
Specificatie

Model	DS-PD111-10F-WE	DS-PD111-10F-WB
Installatie	Binnen	
Indicatiemethode	Led	
Detectiemethode	Passief infrarood	
Detectiebereik	10 m	
Detectiehoek	90°	
Detectiezones	78	
Detecteerbare snelheid	0,3 tot 2 m/s	
Gevoeligheid	Hoog, Automatisch, Laag	
Immunititeit voor huisdieren	24 kg met lage gevoeligheid	
Witlichtfilter	3500 lux	
Digitale temperatuurcompensatie	Ja	
Digitale verwerking	Ja	
Afgedichte optica	Ja	
Temperatuurindicator	Ja	
Montagehoogte	2 m tot 2,4 m	
Stroomvoorziening	2 × AA-batterijen	
Stroomverbruik	Max. stroom: 50 mA Ruststroom: 8 uA	
Levensduur batterij	Tot 2 jaar (stand-by-tijd)	
Temperatuursensor	Ja	
Zendtechnologie	Tri-X 868,0 tot 868,6 MHz	Tri-X 433,1-433,7 MHz
Zendbereik (vrije ruimte)	Tot 1.600 m	Tot 1.200 m
Maximum effectief uitgestraald vermogen (ERP = effective radiated power)	Tot 25 mW	Tot 10 mW
Saboteren	Ja	
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot 55 °C	
Luchtvochtigheid tijdens bedrijf	10% tot 90%	
Afmetingen (B x H x D)	62 × 93 × 41,5 mm	
Gewicht	77 g	
Beugel	Optionele wand- en plafondbeugels, apparaat verkrijgbaar	

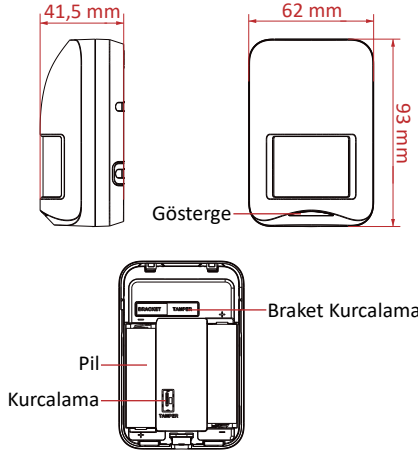
Türkçe

Kablosuz PIR Dedektörü

Kullanım Kılavuzu



1 Görünüm

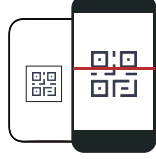


Gösterge Durumu	Cihaz Durumu
Mavi LED 1 saniye süreyle yanar	Alarm
Yeşil LED sürekli yanıp söner	Beni bul
Turuncu LED yanıp söner	Kaydediliyor
Yeşil LED 7 kez yanıp söner	Kaydedildi

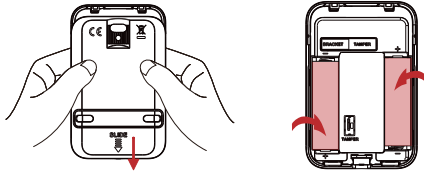
2 Kayıt

Adım 1. Hik-Connect/Hik-Partner Pro'yu indirerek oturum açın. Kontrol panelini uygulamaya kaydedin.
Not: Daha fazla ayrıntı için Hik-Connect, Hik-Partner Pro uygulaması ve kontrol panelinin kullanım kılavuzuna bakın.

Adım 2. Cihaz listesi sayfasında **Cihaz Ekle**'ye dokunun. 2.1 **Manuel Ekleme**'yi seçin, QR kodunu tarayın veya seri numarasını girin.



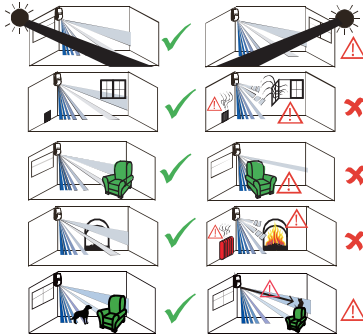
2.2 **Toplu Ekle**'yi seçin, dedektör otomatik olarak kontrol paneline kaydedilir.
Adım 3. Arka kapağı çıkarmak için aşağıya doğru kaydırın. Cihaza 2 adet pil takın. Turuncu LED yanıp sönmeye başlar.



Adım 4. Yeşil LED 7 kez yanıp söner, dedektör kaydedilmiştir.

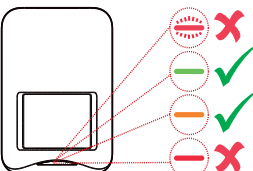
3 Kurulum

Adım 1. Montaj ortamını kontrol edin.



Adım 2. Cihaz listesi sayfasında PIR dedektörüne dokunun.

Adım 3. → **Sinyal Gücü Testi**'ne dokunun, sinyal gücünü kontrol edin.

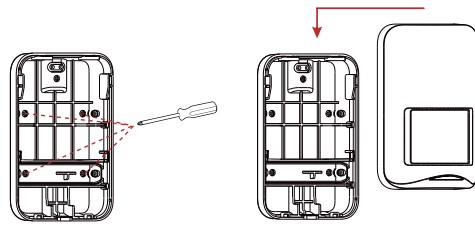


Adım 4. Dedektörü takın.

4.1 Vidayla Montaj

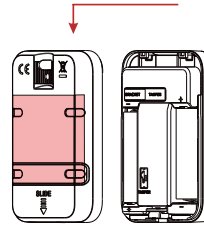
(1) Arka paneli 4 vidayla duvara sabitleyin.

(2) Ön kapağı takın.



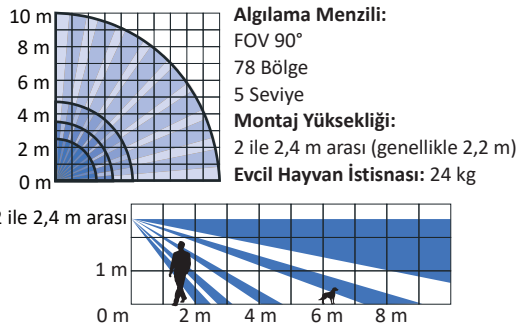
4.2 Sünger Bantla Montaj

Sünger bandın etiketini çıkarın ve dedektörü duvara sabitleyin.

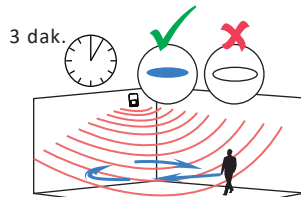


Adım 5. Cihaz monte edildikten sonra cihaz durumunu, sürümünü vb. görüntüleyebilirsiniz.

4 Test



Dedektör kaydedildikten sonra test moduna (3 dakika) girer. Veya → **Algılama Bölgesi Testi**'ne dokunun. Dedektörü aralık dahilinde tetikleyin. Gösterge dönerse montaj konumu doğru demektir. Gösterge hala yanmıyorsa dedektörün konumunu ayarlayın.



5 Yapılandırma

Cihaz listesi sayfasında PIR dedektörüne dokunun ve cihaz parametrelerini yapılandırmak için → simgesine dokunun.

Parametreler	Kullanım
İsim	Cihaz adını düzenle.
Alan	Bağılantılı alanı seçin veya yeni alan ekleyin.
Giriş Gecikmesi Süresi	Giriş Gecikmesi, alarm verilmeden sistemi devre dışı bırakmak üzere bölgeye girmeniz için zaman sağlar. Tetiklemeden sonra giriş gecikme süresi sona ermeden bölge devre dışı bırakılmazsa veya susturulmazsa bölge alarm verir. Gecikme bölgesinde bir alarm oluşursa alarmin sona erip ermediğine bakılmaksızın gecikmeli alarm tekrar tetiklendiğinde, bölge tekrar gecikmeye girer.
Çıkış Gecikmesi Süresi	Çıkış Gecikmesi, alarm verilmeden bölgeden ayrılmanız için zaman sağlar. Önce arızaları onaylamanız gerekir ardından bölge kurma işlemindedir. Gecikme bölgesi çıkış gecikmesi süresi içinde tetiklenir ancak süre bitmeden önce eski haline dönerse alarm tetiklenmez ve bölge kurulur.
Her Zaman Aktif	Etkinleştirildikten sonra her zaman tetiklenebilir.
Hassasiyet	PIR hassasiyet seviyesini seçin.
Sirenle Uyarı	Etkinleştirildikten sonra siren alarma bağlanır.
Zil Sesi Ünitesi	Kapı zilini etkinleştirin.
Devre dışı bırakma	Seçilen kısım devre dışı bırakılır.
Beni Bul	Cihaz konumunu aramak için beni bul moduna girin.

Özellikler

Model	DS-PD111-10F-WE	DS-PD111-10F-WB
Montaj	İç mekanlar	
Gösterge yöntemi	LED	
Algılama yöntemi	Pasif Kızılötesi	
Algılama aralığı	10 m	
Algılama açısı	90°	
Algılama bölgeleri	78	
Algılanabilir hız	0,3 ile 2 m/sn	
Hassasiyet	Yüksek, Oto., Düşük	
Evcil Hayvan Bağışıklığı	Düşük hassasiyette 24 kg	
Beyaz ışık filtresi	3500 lux	
Dijital sıcaklık telafisi	Evet	
Dijital işleme	Evet	
Mühürlü Optikler	Evet	
Sıcaklık göstergesi	Evet	
Montaj yüksekliği	2 m ile 2,4 m arası	
Güç kaynağı	2 x AA pil	
Güç tüketimi	Maks akım: 50 mA Sessiz akım: 8 uA	
Pil ömrü	2 yıla kadar (bekleme süresi)	
Sıcaklık sensörü	Evet	
İletim teknolojisi	Tri-X 868.0 ile 868.6 Mhz arası	Tri-X 433.1-433.7 MHz
İletim aralığı (boş alan)	1.600 metreye kadar	1.200 metreye kadar
Maksimum etkin yayılım gücü (ERP)	25 mW'ye kadar	10 mW'ye kadar
Kurcalama	Evet	
Çalışma sıcaklığı	-10°C ila 55°C (14°F ila 131°F)	
Çalışma nemi	%10 ila %90	
Boyut (G x Y x D)	62 × 93 × 41,5 mm	
Ağırlık	77 g	
Braket	İsteğe bağlı Duvar ve Tavan braketleri, ayrı satılır	